

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 42.074/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

Avis 42.074/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 9 januari 2007 door de Minister van Werk verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot uitvoering van artikel 71 van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact", heeft op 18 januari 2007 het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi, le 9 janvier 2007, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "d'exécution de l'article 71 de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entres les générations", a donné le 18 janvier 2007 l'avis suivant:

1. In de aanhef van het ontwerp moet na het lid waarin wordt verwezen naar de adviezen van de Inspectie van Financiën een nieuw lid worden ingevoegd waarin melding wordt gemaakt van de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 19 mei 2006.

2. De Raad van State, afdeling wetgeving, ziet niet waarom voor de inwerkingtreding van de in het ontwerp bedoelde bepalingen van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact wordt geopteerd voor de datum van 1 juli 2006 en bijgevolg niet wordt aangesloten bij de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 1 september 2006 betreffende de start- en stagebonus - dat immers uitvoering geeft aan die bepalingen -, te weten 1 september 2006.

3. Ermee rekening houdende dat artikel 60, 1°, van de wet van 23 december 2005 reeds in werking is getreden op 10 januari 2005 (artikel 61 van dezelfde wet) wordt, onverminderd de hiervoor gemaakte opmerking betreffende de datum van inwerkingtreding, voor het enig artikel van het ontwerp de volgende redactie ter overweging gegeven:

"De artikelen 58, 59 en 60, 2°, van titel IV, hoofdstuk XII, van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact hebben uitwerking met ingang van 1 juli 2006".

1. Dans le préambule du projet, il convient d'insérer, après l'alinéa faisant référence aux avis de l'Inspection des Finances, un alinéa nouveau qui fait mention de l'accord du Ministre du Budget du 19 mai 2006.

2. Le Conseil d'État, section de législation, ne voit pas pourquoi, en ce qui concerne l'entrée en vigueur des dispositions de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, visées dans le projet, le choix s'est porté sur la date du 1^{er} juillet 2006 et non pas, par conséquent, sur une date s'accordant avec celle de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 1^{er} septembre 2006 relatif aux bonus de démarrage et de stage - qui, en effet, met en oeuvre ces dispositions -, à savoir le 1^{er} septembre 2006.

3. Compte tenu de ce que l'article 60, 1^o, de la loi du 23 décembre 2005 est déjà entré en vigueur le 10 janvier 2005 (article 61 de la même loi) et sans préjudice de l'observation formulée ci-dessus quant à la date d'entrée en vigueur, il est suggéré de rédiger l'article unique du projet comme suit:

"Les articles 58, 59 et 60, 2^o, du titre IV, chapitre XII, de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, produisent leurs effets le 1^{er} juillet 2006".

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

kamervoorzitter,
président de chambre,

J. BAERT,
W. VAN VAERENBERGH,

staatsraden,
conseillers d'État,

A. SPRUYT,
M. RIGAUX,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw
Madame

G. VERBERCKMOES,

griffier,
greffier.

Het verslag werd uitgebracht door de
H. B. STEEN, auditeur.

Le rapport a été présenté par M. B. STEEN,
auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse
en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht
van de H. W. VAN VAERENBERGH.

La concordance entre la version néerlandaise
et la version française a été vérifiée sous le
contrôle de M. W. VAN VAERENBERGH.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME